

Виходить у Львові
що дні (крім неділі і
ср. кат. свят) о 5-ой го-
дині по полудні.

Адміністрація відь
ч. 8 улицы Чарнецкого.

Реданція ул. Фрая-
цискавска ч. 10, днерь 10.

Письма приймають як
ажь франзовані.

Рекламація неопе-
чатаній вільній відь порта.
Рукописи не звертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предлата у Львові
въ Администраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Стар-
роствахъ на провинціи:
на цѣльн рѣкъ 2 вр. 40 к.
на повъ року . 1 вр. 20 к.
на чверть року . 60 к.
мѣсячно . 20 к.
Подяноке число 1 вр.

Зъ почтовою пере-
сылкою:
на цѣльн рѣкъ 5 вр. 40 к.
на повъ року 3 вр. 70 к.
на чверть року 1 вр. 35 к.
мѣсячно . 45 к.
Поодинокое число 3 кр.

Ч. 91.

Нинѣ:
Завтра:

Савы м.
Марка ап.

Іоана
Доміцель

Пятниця 24 цвѣтня (6 мая) 1892.

Всхдѣ сонця 4 г. 34 м.; захдѣ 7 г. 19 м.
Баром. 754 терм. + 22.5° + 10.4°.

Рокъ II.

Рада державна.

Вчерашне засѣданє Палаты послѣвъ було задля звѣстного внесеня Молодочехѣвъ дуже оживлене. Послы явили ся майже въ комплетѣ, а галеріи були биткомъ набити цѣкавыми. Середъ загального напруженя и великой тишины въ Палатѣ почавъ першій говорити пос. Тильшеръ. Однакожь его бесѣда не зробила великого вражѣня, бо вѣнь слабый бесѣдникъ. Вѣнь мотивувавъ обширно внесенє о поставленю гр. Шенборна въ станъ обжалованя и закнчивъ свою бесѣду заявленемъ, що невѣдповѣдне поступованє зъ Чехами може позбавити династію найкрѣпшой підпоры.

По Тильшерѣ говоривъ Пленеръ и старавъ ся на подставѣ фактовъ доказати, що поступованє міністра було зовсѣмъ законне и ддятого не можна ставити его въ станъ обжалованя. Вѣнь ставивъ внесенє, чтобы надъ внесенемъ Молодочехѣвъ перейти до порядку дневного, позаякь оно есть неоправдане, и домагавъ ся поименного голосованя надъ своимъ внесенемъ.

По Пленерѣ забравъ голосъ пос. Пакъ (Молодочехъ) и выступивъ насампередъ противъ выводѣвъ Пленера та зазначивъ, що якъ разъ той самъ Пленеръ, котрый ще до недавна выступавъ противъ правительства, стає въ его оборонѣ, а вѣдтакъ доказувавъ на подставѣ юридичнй, що Пленеръ выступавъ въ оборонѣ розпорядженя, котре нарушє конституцію. — Пос. Деймъ заявивъ именемъ властителѣвъ большой посѣлости, що буде голосувати противъ переданя внесеня

комісії. На его поглядъ можна поставленє міністра въ станъ обжалованя лишь тогды допустити, коли вѣнь або умысно або зъ байдужности допустивъ ся нарушеня якогось закона. Въ сѣмъ случаю не можна однакожь того допускати, скоро соймъ чеській въ своімъ часѣ згодивъ ся бувъ дѣйстно на сю справу, котра есть теперь предметомъ дебаты. Впрочемъ властителѣ большой посѣлости суть того поглядю, що насампередъ повиненъ чеській соймъ высказати свою гадку, чи то розпорядженє міністеріальне дѣйстно нарушило въ чомъ его компетенцію, або нѣ.

Середъ глубокой тишины и загального напруженя, почавъ промандлати самъ Міністеръ справедливости гр. Шенборнъ и сказавъ насампередъ, що въ справѣ звѣстного розпорядженя есть мѣжь нимъ а его товаришами въ кабинетѣ повна згода. Вѣнь застерѣгавъ ся противъ того, чтобы о нѣмъ промавляти вже яко о обжалованѣ министрѣ, бо то зависить ще вѣдъ рѣшеня Палаты. Будьте однакожь перековані, панове, — казавъ гр. Шенборнъ — що я не просивъ нѣкого зъ послѣвъ анѣ не буду просити, чтобы хтось голосувавъ слякъ або такъ. Молодочехи выволькають въ парламентѣ вѣденскѣмъ справу, котрѣ належать до сойму въ Празѣ. Тутъ же не розходить ся зовсѣмъ о политику, але о пытанє, чи законъ бувъ нарушеный чи нѣ. (Звернувшись до Молодочехѣвъ): Моя слава стоить за надто високо, чтобы вы еѣ могли понижити и подозрѣвати мене, розумѣсь, на то, чтобы зъ того тягнути зыски политичнй.

Въ дальшой бесѣдѣ своѣй, котра була дуже довга, доказувавъ министеръ, що звѣстнымъ розпорядженемъ не нарушено зовсѣмъ законѣвъ, бо попередна опінія сойму що до

суду повѣтового въ Векельсдорфѣ, обовязує ще и теперь. Грозити абстиненцією, то уважає министеръ за найгѣршій рѣдъ борбы національной. Дальше згадавъ министеръ про Narod. Listy, котрѣ написали, що цѣла Европа глядитъ на то, що стало ся въ Векельсдорфѣ. Европа — сказавъ министеръ — має цей щось иншого до работы. Въ порѣ соціальныхъ небезпечностей, коли парламентъ займає ся найважнѣйшими реформами економичными, треба бы добре надъ тымъ призадумати ся, чи вѣльно кидати новый пальный матеріаль въ сѣ зборы.

По министрѣ промавлявъ староческій посолъ проф. Цукеръ и заявивъ, що своего часу не хотѣвъ подписати внесеня на поставленє министра въ станъ обжалованя, але теперь его підпирає. Министеръ не згадавъ анѣ слѣвцемъ, ддячого не выжидавъ рѣшеня сойму. Маю — казавъ бесѣдникъ — велику почесть ддя агітаційной штуки Молодочехѣвъ, котрѣ разбили цѣлу мою партію, але они тому не виноваті, що въ наслѣдокъ векельсдорфской справы настало таке розъяренє, а надъ тымъ розъяренемъ чеського нареду не треба бы просто переходити до порядку дневного. Теперѣшну дискусію въ сѣй Палатѣ уважаю за рѣдъ кляпы безпечности въ виду експлозівѣ, котра готова въ Чехахъ скорше настати, якъ припускають панове у Вѣднѣ.

Бесѣдникъ звернувъ ся вѣдтакъ зъ просьбою до давныхъ союзникѣвъ староческой партіѣ, чтобы они вправдѣ не жадали поставленя министра въ станъ обжалованя, — бо о то на дѣлѣ тутъ не розходить ся — але чтобы голосували за вѣдосланемъ дотычного внесеня до комісії. Було бы то — мазавъ Цукеръ, великою оскорбою чеського народу, наколибъ

РУСАЛКА.

Зъ російского — К. С. Баранневича.

Швецъ пройдисѣтъ Улянъ, выслуженый воякъ, котрого надзиратель зельзницѣ наймивъ бувъ латати робѣтникамъ въ казармѣ¹⁾ чоботы, збудивъ ся въ якъ найгѣршѣмъ настрою. То було, бачите, свято и вѣнь повиненъ бувъ пойти до села Городища, до своего кума пожелати ему щастя зъ днемъ его ангела, а тутъ у него въ кишени не було нѣчого и лишь кашпукъ та кѣлька сѣрнѣкѣвъ. Якъ на збытки ставъ его ще гостецъ ломити въ ногахъ, котрыми вѣнь еходивъ мало що не половину свѣта.

Улянъ закуривъ собѣ свою порцелянову люльчку, украшену написею: „Зъ любви“, и насупленный сѣвъ собѣ на лавку. Коло него зъ носогрѣйкою²⁾ въ зубахъ сидѣвъ сторожъ вѣдъ зельзницѣ, Терентій. Оба сидѣли мовчки, бо оба мѣркували, що имъ вышло въ горлѣ, а тутъ не знали, якъ и чимъ подмочити. На дворѣ було погапо и перепадавъ дощъ.

Улянови стало морщитись чоло чимъ разъ больше, а по его лицю видко було, що его мучать якѣсь думки. Уже бувъ собѣ роздумавъ, що треба хьба заставити свою свитину, коли якъ разъ войшла до кухнѣ жѣнка надзирателя. Лице Уляна повеселѣшило, вѣнь

схочивъ ся, якъ бы нимъ щось подкинуло, и ставъ передъ надзирателькою просто якъ свѣчка.

— Матусе, дайте менѣ трицять копѣйокъ! — крикнувъ вѣнь на цѣле герло голосомъ полнымъ розуки.

Надзирателька ажъ кинулась, такъ налякалась, але и заразъ опамятала ся та вѣдозвалась сердито:

— Чи ты здурѣвъ, чи упивъ ся?... Отъ бачъ, якій зухвалый, та ще и реве, якъ бы на улицю... А тобѣ ващо трицять копѣйокъ?
— Та, бачите, Анна Панкратіевна, Богъ давъ нивѣ свято...

— А ты бы хотѣвъ тому запити ся?

— Сѣ Богу, матусе, що нѣ, я бы лишь хотѣвъ пойти до церкви, та помолити ся — вѣдповѣвъ Улянъ поважно. — Я чоловікѣкъ побожный и люблю Бога...

— Не дамъ нѣчого!... Вѣдчепи ся! — вѣдрубала Анна Панкратіевна.

Улянъ почавъ теперь заходити зъ иншого боку Паносивъ дровъ и воды до кухнѣ, помагавъ розложити огонь, словомъ, ишовъ надзирательцѣ такъ подъ ладъ, що она помякла и дала ему трицять копѣйокъ. Отъ и уратувавъ свитину. За тожь ставъ еѣ теперь чистити зѣ вѣсѣхъ бокѣвъ та трѣпати; вѣдтакъ вымастивъ чоботы дохтьомъ и выбравъ ся до Городища, куды треба було ити пять верстовъ... Але закимъ вѣнь ще туды зайшовъ побачивъ коло коршмы при дорожѣ конѣ вѣдостного писаря. Той ему не бувъ нѣчого виненъ, але Улянъ зробивъ ему разъ дешево

пару чобѣтъ, то и думавъ теперь, що писарь повиненъ знати, що до чого, та почастувати его чарочкою горѣвки, коли хоче называтись честнымъ чоловікомъ.

Писарь бувъ дѣйстно честнымъ чоловікомъ та заплативъ ему не лишь одну, але ще и другу чарку, чтобы, бачите, була рѣвновага... Коли Улянъ прийшовъ опѣсля до церкви, то вже було по службѣ Вожѣй и тому пустивъ ся вѣнь простѣсенько до хаты кума Флора.

Флоръ сидѣвъ самъ у хатѣ, лишь зъ жѣнкою. Стара лежала на печи недужа, йойкала и стогнала та и лялалась. Чоловікѣкъ мовчавъ статочно и якъ разъ бравъ ся обѣдати, коли вѣйшовъ Улянъ.

— Здорові були, куме, витаите!... Саме въ пору. Просимо до борщѣку — повитавъ вѣнь гостя.

А що вѣнь мавъ звичай робити все поvoli и розважно, то наливавъ собѣ и кумови точнѣсенько все по чарѣ, ажъ обѣдъ закнчивъ ся такъ весело, що и господаръ и гѣсть не могли того нѣякъ зрозумѣти, якъ то стало ся, що они оба опинили ся середъ подвѣрья и коли пробудили ся, лежали якось дуже по чудацки. Флоръ лежавъ, бачите, ногами кумови на карку, а той зновъ запоровъ носомъ въ неконче пахучу купу смѣтя. На доповнена той идѣлѣвъ кудкудакали ще куры и вѣдочили ся свинѣ по подвѣрью та рохкали. Але и въ сѣмъ критичнѣмъ положеню не опустила Уляна его звичайна спокойна розвага.

— Лежу, то и добре, — сказавъ самъ до себе. Якъ то прийшло до того, то по-

¹⁾ Казарня. — ²⁾ Люлька на короткомъ цѣбушкѣ.

надъ внесенамъ всѣхъ его репрезентантовъ Палата перейшла до порядку дневного. При концѣ бесѣды заявилъ Цукеръ, що колибъ Молодочехи мали выступити зъ Рады державной, то й вѣнь бувъ бы змушений то само зробити. Нехайже правительство не пре Чеховъ до крайности.

На сѣмъ перервано засѣдане, котре тривало ажъ до пѣвъ до 5 год., а слѣдуюче назначено на нивѣ.

Анархистичный заговоръ въ Литтѣху.

Мѣсто Литтѣхъ въ Бельгїи, де въ послѣднихъ дняхъ було кѣлька динамитовыхъ замахѣвъ, славно зъ давенъ давна завзятостю своихъ мѣщанъ. Въ давнихъ часахъ вели тамошній ковалѣ та ткачѣ безустанну борбу зъ епископами та знаменитыми родами, а теперь ихъ наслѣдники, видко по примѣру предкѣвъ, розпочали зновъ борбу суспѣльну, але вже на новый ладъ, — динамитомъ. Про послѣдній замахъ динамитовый въ Литтѣху, не потребуемо вже тутъ згадувати, бо они звѣстий; але дальшій вѣсти про нихъ суть дуже цѣкавы, бо показалося, що они були лишь наслѣдками великого заговору анархистичного.

Литтѣхская полиція, слѣдячи за виновниками послѣднихъ замахѣвъ, впала на слѣдъ великого заговору, до которого належить богато анархистѣвъ, а кождый зъ нихъ мавъ визначену свою роботу. Однѣ мали красти динамитъ, другѣ кидати бомбы, члены третей громады мали припильнувати, чтобы тыхъ, що кидаютъ бомбы, не прихоплено, а ще иншій мали въ подложеныхъ бомбахъ подпалити льонты. Теперь арештовано тамъ дуже богато анархистѣвъ, у котрыхъ найдено не лишь готовѣ бомбы, але и богато матерїалу выбухового до фабрикованя тыхъ бомбъ. Такъ найдено у арештованого маляря Божо одну, вправдѣ порожну бомбу, котра була завита въ такій самъ папѣръ, якъ та, котру достережено ще завчасу на вѣкнѣ одного зъ домѣвъ при бульварѣ Сувериръ. У вѣтця того маляря найдено динамитъ, котрый сынъ у него переховувавъ. Челябинкъ маляря признавъ ся, що разомъ зъ якимсь 22-лѣтнимъ челядникомъ зъ фабрики ручницъ подкладавъ бомбы и що то вѣнь виновникомъ всѣхъ замахѣвъ динамитовыхъ. Бомбы були наповненѣ динамитомъ и другими матерїями выбуховыми, котры Божо и якийсь Моано украли минувшого року въ Флемаль.

У другого араштованого, Стумонта, найдено патроны динамитовѣ скочанѣ въ вазонкахъ, а у свояковъ его найдено двѣ пекольнѣ машины. Въ Жемаль арештовано якогось фабриканта, котрый доставлявъ анархистамъ матерїалѣвъ выбуховыхъ. У него найдено 15 кѣльбо тыхъ матерїей.

Про дальшій арештованя доносятъ ще: Въ Монъ приарештовано анархиста Дежана въ хвили, коли вѣнь намавлявъ другихъ до замахѣвъ динамитовыхъ. При нѣмъ найдено 5 динамитовыхъ набѣвъ. Вѣнь признавъ ся, що зъ чотирома другими анархистами хотѣвъ высадити у воздухъ дѣмъ одного банкира и ще два другѣ дома. — Въ Спримонъ арештовано якогось французского анархиста, але правительство французске зажадало, чтобы его выдати Фраціи.

Розойшлася була такожъ вѣсть, що въ королевской палатѣ въ Бруксели подложено бомбу, але вѣсть та показалася неправдивою. Арештованого въ Литтѣху нѣмецкого комивояжера, Пета, пущено на волю, позаякъ показалося, що вѣнь невинный.

Зборы вѣдпоручниковъ вдовичо-сиротского фонду львовской епархїи.

Въ второкъ рано по вѣдправленю архїерейского богослуженя о 8 год. рано, розпочалися були засѣданя зборѣвъ деканальныхъ вѣдпоручниковъ вдовичо-сиротского фонду львовской архїепархїи. На зборы сѣй прибуло изъ 30 управненихъ до того делегатѣвъ, 25, (не було делегата изъ перегиньского деканата), явивъ ся такожъ С. Ексц. Впреосв. Митрополитъ Сильвестеръ, дальше члены управляющей фондомъ комисїи и синдикъ фонду, адвокатъ дръ Федакъ. Зборы вѣдкрывъ Впреосв. Митрополитъ промовою, въ котрой зазначивъ, що любовь ближнього, ся найкрасша честнота людскости, повинна бы передовсѣмъ Веч. вѣдпоручниковъ одушевити при ихъ нарадахъ. Любовь тую покажутъ они въ той способъ, наколи зрѣло застановлять ся надъ способомъ забезпеченя лучшей долѣ вдовъ и сирѣтъ по священникахъ. „Я — сказавъ Впреосвященный — по силамъ своимъ стараю ся вже вѣдь многихъ лѣтъ, чтобы товариству нашему забезпечити розвѣи якъ найкрасшій“.

Потѣмъ предѣдатель вдовичо-сиротского фонду крил. о. Вѣлецкїй, подякувавши Впр.

— Флоръ! — крикнувъ вѣнь ще разъ сидуючись надити своему голосови выразъ строгости.

— На то далось почути якоесь глухе воркотане.

— Вставай друже!... Такъ не лло ся!

Знову тихо якъ въ могилѣ. Харитонъ Ивановичъ схиливъ ся и потрясъ кумомъ изъ цѣлой силы. Але й то не помогло нѣчого. Харитонъ Ивановичъ переконавшись на свѣдѣ прувеликїй жалъ и смутокъ, що всѣ его заходы не придали ся на нѣнащо, выйшовъ на улицу. Тутъ были люде саме якъ найлѣпше розгулялись. Дѣвчата въ святочныхъ одежахъ та зъ стрѣчками всѣлякой барвы въ косахъ ходили собѣ спѣваючи по улицѣ або сидѣли на невеличкѣмъ горбику. Зъ двоухъ чи зъ троухъ сторѣвъ повѣсь ся голосъ гармонїи. Передъ коршмою було повнѣсенко людей, однѣ танцювали, другѣ гуторили. Харитонъ Ивановичъ пустивъ ся до шинки та по дорожѣ попавъ ся пяному селянинову Нефедѣ.

— Друже! — гукнувъ Нефедъ, обнявши шевица за шию, — друже мой сердечный... мусимо выпити разомъ по одной.

— Почестуешь мене? — допытывавъ ся Харитонъ Ивановичъ обачно та поддержувавъ пияницю, якъ рѣднїй батько дитину.

— На нинѣшне свято, то вже тобѣ заплачу! — вѣдозвавъ ся Нефедъ и подсуновъ Харитонову Ивановичу на долини новѣсенкїй сѣбнїй карбованецъ подѣ самъ вѣсь.

(Конецъ буде.)

Митрополитови за ширїй его заходы, абы стягнути залягающїй вкладки до фонда, — покликавъ на секретарѣвъ засѣданя оо. Т. Кордубу, Я. Сѣнгалевица и Ю. Дуткевича.

Опѣсля секретарь о. Темницкїй вѣдчитавъ справоздане за послѣднїй два рокы. Въ справозданю зазначивъ, що вправдѣ вдовы и сироты львовской епархїи побираютъ на око меншу квоту въ порѣвнаню зъ вдовами и сиротами другихъ епархїи, то однакожь рѣчь представляея не зовсѣмъ такъ. Въ перемыскѣй епархїи въ р. 1890-омъ побирали вдовы по 54 зр. а сироты по 45 зр., въ р. 1891-омъ вдовы по 54 зр., а сироты по 48 зр., въ станиславской епархїи вдовы по 57, а сироты по 25 зр. у львовской же епархїи побирали всѣ вдовы и сироты по 48 зр. Колижь зважити, що въ тамтыхъ епархїяхъ вкладки впливали правильно и залеглостей мають дуже мало, а у львовской епархїи есть до 30.000 зр. залеглостей, то размѣрно до впливаючихъ вкладокъ вдовы и сироты львовской епархїи доставали наибольше. Потѣмъ о. секретарь подавъ довѣдомости зборѣвъ, що фондъ добре выйшовъ на полагодженю своихъ рахункѣвъ зъ „Заведенїемъ“, черезъ закупно каменницѣ „Заведенїя“ бо набувъ еъ за 85.000 зр. а теперь дають за ню 92.000 зр. Що до проекту, чтобы товариство вдовъ и сирѣтъ священничихъ злучити зъ якимъ другимъ того рода товариствомъ, комисїя узнала то за некористне, бо затративъ бы характеръ фонду; а що иншїй товариства выказуютъ розвѣи користнѣйшїй, то длятого, що: 1) тамъ вкладки большїи и впливають правильно, а 2) мають добродѣвъ, котры складаютъ жертвы.

Фондъ коренный товариства для вдовъ и сирѣтъ священничихъ львовской епархїи выписать теперь 170 850 зр. 80¹/₂ кр.; фондъ заповоговий 15.306 зр. 6 кр.; готѣвка до розпорядимости въ касѣ 7 671 зр. 78 кр. Въ 1891 р. мавъ той фондъ 38.236 зр. доходѣвъ а 22 367 зр. расходѣвъ.

Опѣсля выбрано три комисїи: контрольную, административную и петиційную. Одва зъ комисїи мала розбирати, чи не продати бы каменницю по „Заведенїю“ куплену за 85.000 зр. и зреставровану коштомъ 3.000 зр. за 92.000 зр.

О. Дуткевичъ (зъ дек. бродского) вѣсь такую змѣну статутѣвъ: чтобы кождый священникъ плативъ вкладки до фонда 40 лѣтъ (приходники, крилошане и дѣйстви катихиты гимназий по 15 зр., а иншїи по 10 зр. рѣчно); чтобы нездѣбнымъ до працѣ и добре учащимъ ся сиротамъ давати заповогови такожъ по 18-омъ роцѣ житя и др.

Дальше ставили интерпелляци о. Заяць (зъ дек. ходорѣвского) и о. Давидякъ (зъ скѣльского). О. Давидякъ интерпелювавъ въ справѣ рестанцій крилошанъ и архикатедрального духовенства. Крил. о. Вѣлецкїй вѣдповѣвъ, що рестанци тѣ походять не зъ байдужности, але зъ недостатку.

О. Коновалець, вѣдпоручникъ львовско-загородского деканата поставивъ въ справѣ основуючого ся руского товариства взаимныхъ обезпеченъ подѣ назвою „Днѣстеръ“ таке предложене: Вдовичо-сиротскїй фондъ нехай закупити значне число удѣловъ зѣ своихъ фондѣвъ, потѣмъ нехай постараеться, чтобы тѣ удѣлы розкупили священники рускїи, черезъ що они стануть ся членами товариства, будутъ яко члены дѣлати въ користъ товариства, бо старались бы не лишь о обезпечуваня въ „Днѣстрѣ“ приватныхъ будынкѣвъ, але й конкуренційныхъ, будутъ мати впливъ на зарядъ товариства и часть доходѣвъ може ити для фонду вдовичого. Се предложене о. Коновалеця придѣлено одной зъ комисїи, выбранныхъ зборѣмъ вѣдпоручниковъ.

Переглядъ политичный.

Зъ Вѣднѣ доносятъ, що проекты валютѣй будутъ предложени обѣмъ парламентамъ дня 10 с. м.

Комисїя для комуникаций въ угорскомъ парламентѣ приняла всѣми голосами противъ голосѣвъ скрайной лѣвицѣ проектъ будовы

правдѣ сказавши, не знаю... але, що лежу, то правда.. Цѣкавый я, чи хочъ моя люлька цѣла?

На силу сягнувъ до кишенѣ и переконавъ ся, що має ще дѣйстви люльку и грошѣ. Радъ зъ того перевернувъ ся и спавъ дальше... Ажъ почувъ на лини щось мокрого и холодного та й пробудивъ ся изъ сомоного сну; отворивъ очи, дивить ся, а то надъ нимъ стоить свиня та обнюхуе его своимъ рыломъ. — Ацю! — сказаъ Ульянъ. Свиня вѣдступила ся, але Ульянъ не могъ вже заснути. Осторожно скинувъ, зсунувъ собѣ зъ карку якийсь великїй тягаръ и побачивъ теперь, що то була нога Флора у величезнѣмъ чоботѣ. Окомъ знатока ставъ вѣнь теперь приглядатись чобѣтови, особливо же задививъ ся на подѣшву, набиту густо грубыми нияхами, вѣдтакъ вставъ и пѣшовъ до керницѣ обмыти ся.

Пѣдъ впливомъ свѣжой воды, що сплывала ему на голову, прийшовъ Ульянъ до переконаня, що то все, що зъ нимъ дѣяло ся, не выходить ему на славу, и що вѣнь на будуче мусить лѣвше берегти своѣ чести. Хибажъ не має вѣнь вже нѣчого въ свѣтѣ значити та має дальше такъ жити, якъ який дикїй чоловікъ? Чогожь прѣзвали его Ульяномъ коли вѣнь Харитонъ Ивановичъ?... Харитону Ивановичу стало дуже жалко кума, котрого вѣнь лишивъ тамъ на земли якъ не Боже сотворѣне. Оглянувъ ся по подвѣрѣ и крикнувъ:

— Флоръ!

Тыхо. Нѣхто не вѣдзывавъ ся.

Инсераты („оповѣщеня приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожъ для „Газеты Львовской“ принимае лишъ „Бюро Дневникѡвъ“ Людвика Пльона, при улицѣ Кароля Людвика ч. 9, де такожъ знаходитъ ся Экспедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

Экспедиція мѣсцева

НАРОДНОЙ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКѡВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,

улиця Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневникѡвъ“ буде приймати, выключно, вѡдъ Нового року предплату мѣсцеву.

Инсераты („оповѣщеня приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожъ для „Газеты Львовской“ вѡдъ теперь буде приймати лишъ горѣ назване „Бюро Дневникѡвъ“ Людвика Пльона.

Дра Фридриха Ленгiля

БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ вже сокъ, природный, вытѣкающій зъ березы наверхеной, ухидивъ вѡдъ запамятныхъ часѡвъ за найлѣпше средство на красу; але хемично по припису вынаходця перероблений на бальсамъ, набирае вже майже чудесного дѣланиа.

Якъ зъ вечера помастити нимъ лице або лже инче мѣсце на шкѡрѣ, то вже на рано вѡддѣлюе ся вѡдъ шкѡры майже незамѣтна лусочка, а шкѡра сама стае свѣтло бѣлою и деликатною.

Сей Бальсамъ выгладжуе морщины на лици и вѡспѡвку и надае ему краску молодости; шкѡрѣ надае вѡнъ бѣлѡсть, деликатность и свѣжѡсть, въ найкоротшѡмъ часѣ устороняе веснѣвки, родимы плямы, червонѡсть носа, вугры и всяку таку нечистоту шкѡры.

Цѣна одного збанка вразѣ зъ приписомъ ужитку зр. 1-50.

Дра Ленгiля **Бензове Мыло,**

найлагѡднѣйше и для шкѡры найзноснѣйше, кавалокъ по 60 кр.

Австрiйско-угорска

FINANZ-RUNDSCHAU

Признане, якого доси заглавало наше письмо, дало намъ товчокъ, побѣлшити его объемъ а то такъ що до формата якъ и що до змѣсту нашой часописи. Въ рамкахъ дотеперѣшныхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, все фiнансовы и господарскы обявы обширно и предметово. Всежь при томъ можемо числити, що въ новѡй своѡй формѣ нашъ збѣлшеный дневникъ знайде вѡдкликъ голоснѣйшій. Попри жертвы, якы на насъ накладе побѣлшене обему, высонѡсть предплаты зѡстае незмѣнена, така якъ доси, бо мы намагаемо зпайти бѣльше розповсюднене.

== Число пробне даромъ. ==

Рѡчна предплата за 52 богатѣй змѣстомъ числа 1 зр.

Администрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11.



АЛЬФРЕДЪ ФРЕНКЕЛЬ,

въ центральному складѣ

у Львовѣ улица Гетманьска ч. 12.

Властитель широкозвѣстной фабрики чобѡтъ въ Медлингу, поручае Вп. Публицѣ на весняный сезонъ своѡй богатѡ заосмотренный складъ товарѡвъ чобѡтныхъ, въ найлѣпшого матерiалу, дуже солидного выробу, веблякого краю, для мужинѣ, дамѣ и дѣтей, по дивно дешевыхъ, сталыхъ пѣнахъ фабричныхъ, якы суть вытисненѣ на подошвахъ.

На головный складъ у Львовѣ, ул. Гетманьска ч. 12, наспѣвъ теперь свѣжѡй транспортъ зъ 12500 парѣ мужескихъ, 12500 парѣ дамскихъ и 25200 парѣ дѣточихъ черевикѡвъ и чобѡтъ, де то такожъ знайде хорѡшу обслугу всяке замовлене, въ кождѡмъ напрямѣ вѡдповѣдно до смаку, зъ великою точностью подѣ управою мого выпробованого заступника

ЛЕОНА РАНДА.

О численнѣй замовленя упрашае уклѡнно

55

Альфредъ Френкель.

Чоколяда десерова.

Найбѡльша фабрика на свѣтѣ—денна продажъ 50.000 к

Пѡдроблюванѣ забезпечено.

Подостаткомъ по всехъ лѣпшихъ склазахъ товарѡвъ кольонiальныхъ, по дрогерiяхъ и skleпахъ зъ лѣ котками, такъжь по цукорняхъ.